

PREGÃO ELETRÔNICO BINACIONAL EF 0611-18
SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICO BINACIONAL EF 0611-18

SOLUÇÃO CISCO FIREPOWER 2130, INCLUINDO OS SERVIÇOS DE INSTALAÇÃO E CONFIGURAÇÃO (LOTE 1); SOLUÇÃO VIRTUAL FIREWALL PALO ALTO, INCLUINDO OS SERVIÇOS DE INSTALAÇÃO E CONFIGURAÇÃO (LOTE 2)

SOLUCIÓN CISCO FIREPOWER 2130, INCLUYENDO LOS SERVICIOS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN (LOTE 1); SOLUCIÓN VIRTUAL FIREWALL PALO ALTO, INCLUYENDO LOS SERVICIOS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN (LOTE 2)

ADITAMENTO 4

ADITIVO 4

I) Em conformidade com o disposto no subitem 2.6.2 do Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional EF 0611-18, a ITAIPU responde pergunta realizada por interessada na licitação:

I) De conformidad a lo dispuesto en el sub-ítem 2.6.2 del Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónico Binacional EF 0611-18, la ITAIPU responde pregunta realizada por interesada en la licitación:

PERGUNTA 1

“Referindo-se ao caderno de bases e condições, Item 1.3.2, Lote 2, item B, onde o requisito apresentado pela Itaipu é em sua íntegra: “apresentar atestado(s) ou certificado(s) de desempenho, emitido(s) por pessoa(s) jurídica(s), comprovando que a proponente forneceu Virtual Firewall PALO ALTO, implementou e prestou serviço de suporte técnico;”. Entendemos que será aceito atestado que comprove a qualificação da contratada no fornecimento, implementação e serviços de suporte de Firewall Palo Alto Virtual ou Físico, desde que superior ao exigido no certame, nosso esclarecimento está correto?” (destaque inexistente na pergunta original)

PREGUNTA 1

En referencia al pliego de bases y condiciones, Ítem 1.3.2, Lote 2, ítem B, donde el requisito presentado por la Itaipú es integralmente que: “presente constancia(s) o certificado(s) de desempeño, emitida por persona(s) jurídica(s) para la cual el oferente proveyó Virtual Firewall PALO ALTO, implementó y suministro servicio de soporte;”. Entendemos que será aceptado constancia que compruebe la calificación de la contratada en el suministro, implementación y servicios de soporte de Firewall Palo Alto Virtual o Físico, desde que superior al exigido en el certamen, nuestra aclaración está correcta? (destacado inexistente en la pregunta original).

RESPOSTA 1

Entendimento parcialmente correto. Para fins de comprovação do requisito de habilitação descrito no subitem 1.3.2, Lote 2, alínea “b”, a consultante pode apresentar atestado(s) ou certificado(s) que demonstrem experiência anterior no fornecimento, implementação e prestação de serviço de suporte técnico de *Virtual Firewall Palo Alto* ou Appliance (Físico) Palo Alto. Contudo, para fins de habilitação, inexistente obrigatoriedade de comprovar quaisquer requisitos adicionais (superiores) além dos estabelecidos no subitem 1.3.2, Lote 2, alínea “b” do CBC. Favor reportar-se as letras “a” e “b” do item II deste Aditamento.

RESPUESTA 1

Entendimiento parcialmente correcto. Para fines de comprobación de requisitos de habilitación descrito en el subitem 1.3.2, Lote 2, párrafo “b”, la consultante puede presentar documento(s) o certificado(s) que demuestren experiencia anterior en la provisión, implementación y prestación de servicios de soporte técnico de *Virtual Firewall Palo Alto* o Appliance (Físico) Palo Alto. Sin embargo, para fines de habilitación, no existe la obligación de comprobar cualquiera de los requisitos adicionales (superiores) además de los establecidos en el subitem 1.3.2, Lote 2, párrafo “b” del PBC. Favor observar las letras “a” y “b” del ítem II de este Aditivo.

II) A ITAIPU com fundamento no subitem 2.6.2 do CBC, faz as seguintes alterações:

a) Na exigência de habilitação descrita no subitem 1.3.2, Lote 2, alínea “b”, conforme descrito a seguir:

DE:

[...].

Apresentar atestado(s) ou certificado(s) de desempenho, emitido(s) por pessoa(s) jurídica(s), comprovando que a proponente forneceu Virtual Firewall PALO ALTO, implementou e prestou serviço de suporte técnico.

PARA:

[...].

Apresentar atestado(s) ou certificado(s) de desempenho, emitido(s) por pessoa(s) jurídica(s), comprovando que a proponente forneceu *Virtual* ou Appliance (Físico) Firewall PALO ALTO, implementou e prestou serviço de suporte técnico.

b) Nas datas do Calendário de Eventos conforme descrito a seguir:

DE:

(...)

1.2.2 Formalização de consultas:

Até às 17h de [27/06/18](#)

Por meio do correio eletrônico compras_suporte@itaipu.gov.br ou pelo “Fórum” do Portal de Compras Eletrônicas da ITAIPU.

1.2.3 Respostas:

Até [29/06/18](#)

1.2.4 Recepção das propostas:

Até às 9h de [04/07/18](#)

1.2.5 Início da Sessão Pública com a divulgação das propostas:

LOTE 1: Em [04/07/18](#), a partir das 9h

LOTE 2: Logo após o encerramento do Lote 1

1.2.6 Início da etapa de disputa de lances:

II) A ITAIPU con fundamento en el subitem 2.6.2 del PBC, hace las siguientes alteraciones:

a) En la exigencia de habilitación descrita en el subitem 1.3.2, Lote 2, letra “b”, conforme descrito a seguir:

DE:

[...].

Presente constancia(s) o certificado(s) de desempeño, emitida por persona(s) jurídica(s) para la cual el oferente proveyó Virtual Firewall PALO ALTO, implementó y suministro servicio de soporte técnico.

PARA:

[...].

Presente constancia(s) o certificado(s) de desempeño, emitida por persona(s) jurídica(s) para la cual el oferente proveyó *Virtual* o Appliance (Físico) Firewall PALO ALTO, implementó y suministro servicio de soporte técnico.

b) En las fechas del Calendario de Eventos conforme descrito a seguir:

DE:

(...)

1.2.2 Formalización de consultas:

Hasta las 16 hs. del [27/06/18](#)

Por medio del correo electrónico compras_apoyo@itaipu.gov.py o por el “Foro” del Portal de Compras Electrónicas de la ITAIPU.

1.2.3 Respuestas:

Hasta el [29/06/18](#)

1.2.4 Recepción de las propuestas:

Hasta las 8:00 hs. de [04/07/18](#)

1.2.5 Inicio de la Sesión Pública con la divulgación de las propuestas:

LOTE 1: El [04/07/18](#), desde las 8:00 hs

LOTE 2: Luego de culminar el Lote 1

1.2.6 Inicio de la etapa de disputa de lances:

Em **04/07/18**, a partir das 9h30min
(...).

PARA:
(...)

1.2.2 Formalização de consultas:

Até às 17h de **05/07/18**

Por meio do correio eletrônico compras_suporte@itaipu.gov.br ou pelo “Fórum” do Portal de Compras Eletrônicas da ITAIPU.

1.2.3 Respostas:

Até **06/07/18**

1.2.4 Recepção das propostas:

Até às 9h de **11/07/18**

1.2.5 Início da Sessão Pública com a divulgação das propostas:

LOTE 1: Em **11/07/18**, a partir das 9h

LOTE 2: Logo após o encerramento do Lote 1

1.2.6 Início da etapa de disputa de lances:

Em **11/07/18**, a partir das 9h30min
(...).

El **04/07/18**, desde las 8:30 hs.
(...)

PARA:
(...)

1.2.2 Formalización de consultas:

Hasta las 16 hs. del **05/07/18**

Por medio del correo electrónico compras_apoyo@itaipu.gov.py o por el “Foro” del Portal de Compras Electrónicas de la ITAIPU.

1.2.3 Respuestas:

Hasta el **06/07/18**

1.2.4 Recepción de las propuestas:

Hasta las 8:00 hs. de **11/07/18**

1.2.5 Inicio de la Sesión Pública con la divulgación de las propuestas:

LOTE 1: El **11/07/18**, desde las 8:00 hs

LOTE 2: Luego de culminar el Lote 1

1.2.6 Inicio de la etapa de disputa de lances:

El **11/07/18**, desde las 8:30 hs.
(...)

III) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional EF 0611-18.

**Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 28.06.18**

II) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional EF 0611-18.

**Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 28.06.18.**